

Règles de la technique

Remarque: Le titre allemand des règles de la technique figure dans la liste lorsque la version française n'est pas disponible.

Réservoirs d'entreposage, conduites et ouvrages de protection en métal

Règles de la technique de l'Association suisse d'inspection technique (ASIT) pour le dimensionnement, l'exécution et le contrôle des réservoirs cylindriques en acier à fonds bombés, T1f; édition 1999.

Règles de la technique de l'ASIT pour le calcul statique, le dimensionnement, l'exécution et le contrôle des réservoirs prismatiques de moyenne grandeur en acier, T2f, Partie A et Partie B; édition 1999.

Règles de la technique de l'ASIT pour l'exécution et le contrôle des petits réservoirs en acier, T4f; édition 1999.

Règles de la technique de l'ASIT pour le calcul, l'exécution et le contrôle des réservoirs cylindriques verticaux en acier à fond plat (réservoirs verticaux) et des bassins de rétention en acier T5f; édition 1999.

Règles de la technique de l'ASIT pour l'exécution et le contrôle des bacs de rétention en acier pour petits réservoirs et réservoirs de moyenne grandeur, T6f; édition 1999.

Directives de l'ASIT concernant la construction et le contrôle des conduites, T7f; édition 1993.

Règles de la technique de l'ASIT pour l'essai de pression et l'épreuve d'étanchéité des réservoirs en acier et des bacs de rétention en acier, T8f; édition 1999.

Diffusion: [Association suisse d'inspection technique \(ASIT\)](#) ➞

Réservoirs d'entreposage, conduites et ouvrages de protection en matière plastique

Regeln der Technik des Kunststoff Verband Schweiz (KVS) für Kleintanks aus Hartpolyethylen hergestellt im Extrusions-Blasverfahren, inkl. Anhang; édition janvier 1993.

Règles de la technique de l'Association suisse des matières plastiques (KVS) pour les petits réservoirs à deux parois, réservoir intérieur en polyéthylène haute densité, conteneur extérieur en acier galvanisé; édition mai 1999.

Regeln der Technik des KVS für mittelgrosse zylindrische Tanks mit gewölbten Böden und für annähernd kugelförmige Tanks aus glasfaserverstärktem Kunststoff, inklusive Anhänge 1 bis 6; édition mars 1993.

Regeln der Technik des KVS für mittelgrosse zylindrische Tanks mit flachem Boden aus glasfaserverstärktem Kunststoff, inklusive Anhänge 1 bis 5; édition mars 1993.

Règles de la technique du KVS applicables aux réservoirs cylindriques verticaux de moyenne grandeur à fond plat en matière thermoplastique; version décembre 2000.

Règles de la technique du KVS applicables aux conduites en matière thermoplastique servant au transport de liquides pouvant polluer les eaux; édition août 2000.

Regeln der Technik des KVS für Schutzbauwerke aus glasfaserverstärktem Kunststoff; édition mai 1997.

Regeln der Technik des KVS für Schutzbauwerke aus Hart-Polyethylen; édition mars 1995.

Diffusion: [Association suisse des matières plastiques \(KVS\)](#) 

Revêtements, double parois intérieures, protection contre la corrosion

Règles de la technique 31-a-1.2 de l'Union suisse des fabricants de vernis et peintures (USVP): Revêtements pour l'étanchéité des installations d'entreposage et des places de transvasement en matériaux d'origine minérale; édition du 17 décembre 1992.

Règles de la technique 31-c-1.2 de l'USVP: Revêtements pour la protection anti-corrosive des installations d'entreposage et des ouvrages de protection en métal; édition du 17 décembre 1992.

Diffusion: [Union suisse des fabricants de vernis et de peintures USVP](#) 

Regeln der Technik des KVS für Abdichtungen von Fugen; édition mars 1994.

Regeln der Technik des KVS Innere Doppelwandungen für Lagertanks mit Laminaten; édition octobre 1997.

Regeln der Technik 31-b-2.1 des KVS für Innenhüllen aus Folien; édition 1994.

Regeln der Technik des KVS für Korrosionsschutz mit Laminaten; édition juin 1992.

Diffusion: [Association suisse des matières plastiques \(KVS\)](#) 

[Règles de la technique de l'OFEFP applicables aux stratifiés utilisés comme revêtements d'étanchéité](#) (pdf, 144 ko) - 2003

[Règles de la technique de l'OFEFP applicables aux feuilles utilisées comme revêtements d'étanchéité d'ouvrages de protection dans les bâtiments](#) (pdf, 81 ko) - 2004

Appareillages


[Règles de la technique du Centre Suisse d'Électronique et de Microtechnique S.A. \(CSEM\) pour limiteurs de remplissage](#) (pdf, 3945 ko) - 1992

[Règles de la technique du CSEM pour intercepteurs spéciaux de remplissage](#) (pdf, 3053 ko) - 1996

[Règles de la technique du CSEM pour systèmes de détection des fuites avec pression de contrôle pour réservoirs et conduites à double paroi](#) (pdf, 9426 ko) - 1996

[Règles de la technique du CSEM pour systèmes de détection des fuites avec sonde pour les installations d'entreposage et les places de transvasement](#) (pdf, 2794 ko) - 1996

Règles de la technique de l'Association pour la protection de citernes et réservoirs de Suisse (VTB) pour les travaux exécutés sur place aux systèmes de détection des fuites; édition juin 1999

Diffusion: [Association pour la protection des eaux et la sécurité des citernes \(CITEC Suisse\)](#) 

Règles de la technique pour jauges de niveau automatiques:

[Recommandation internationale OIML R 85-1 & 2: Jaugeurs automatiques pour le mesurage des niveaux de liquide dans les réservoirs de stockage fixes \(Partie 1: Exigences métrologiques et techniques; Partie 2: Contrôles métrologiques et essais\)](#) (pdf, 292 KB) - 2008

Autres règles de la technique

[Règles de la technique de l'OFEFP pour les ouvrages de protection en matériaux bitumineux dans les installations de réservoirs verticaux](#) (pdf, 56 ko) - 1995

[Directives Carburant, Partie I - Protection des eaux](#) (pdf, 616 ko) - 2008

[Directives techniques pour les parcs à réservoirs de l'industrie chimique, TRCI](#) (pdf, 845 ko) - 2009